

Hebdo Canada



Ottawa, Canada.

Volume 5, No 3
(Hebdomadaire)

le 19 janvier 1977

Les Forces canadiennes: Tour d'horizon de 1976	1
Un nouveau bill sur l'Emploi, l'Immigration et l'Assurance-chômage	4
Arrangements provisoires de pêche entre le Canada et la France	4
Décoration américaine à un Canadien	4
La chronique des arts	5
Téléconférences via satellite	6
Aide supplémentaire au FIDA	6
Nouvelles brèves	6

Les Forces canadiennes: Tour d'horizon de 1976

Participation aux Jeux olympiques, moyens améliorés de recherche et de sauvetage, répartition plus efficace des éléments de l'armée au Canada, achats de nouveaux chars de combat et d'avions patrouilleurs à grande autonomie, enfin, nomination d'un nouveau ministre de la Défense: voilà en ce qui concerne les Forces canadiennes, quelques événements qui ont fait les manchettes au cours des douze derniers mois.

A tout prendre, les planificateurs de défense concluent que des étapes importantes ont été franchies en 1976. Vers la fin de 1975, une atmosphère de stabilité commençait déjà à se faire sentir après que le gouvernement eut décidé de compenser l'inflation par des mesures budgétaires dans les secteurs du personnel, des opérations et de l'entretien, et de mettre un frein à l'érosion des capitaux des Forces canadiennes, permettant ainsi la réalisation de très importants programmes de renouvellement de matériel, lesquels avaient été planifiés il y a un certain temps.

Cette décision indiquait que la partie

du budget consacrée au capital augmenterait, "en termes réels", au rythme de 12 p. cent par année, pendant cinq ans, à compter de l'année financière 1977-78.

Par "termes réels", nous entendons que le facteur d'inflation annuelle qui prédomine actuellement sera ajouté au 12 p. cent d'augmentation. La nouvelle formule a été conçue à partir du montant de base de 470 millions \$ établi au cours de l'année financière 1976-1977.

Nouveau ministre de la Défense

Un remaniement du Cabinet, effectué en fin d'année, a accordé à M. Barney Danson le porte-feuille de la Défense détenu précédemment par M. James Richardson.

Depuis, le nouveau ministre de la Défense, officier d'infanterie blessé en Normandie en 1944, a pris contact avec les troupes lors de visites en Allemagne et à Chypre, et il a siégé avec ses collègues de l'OTAN à Londres et à Bruxelles.



Un pilote d'hélicoptère se prépare à descendre sur le destroyer canadien Algonquin, dans les Caraïbes. (Photo: Forces canadiennes)

Renforcement du sauvetage air-mer

Vers la fin de l'année, lorsque le gouvernement a décidé de renforcer les effectifs et le matériel nécessaires pour faire face aux catastrophes maritimes, l'attention s'est portée sur les moyens de recherche et de sauvetage.

Les Forces canadiennes s'occupent désormais de tous les aspects des opérations de recherche et de sauvetage dans les sphères où se trouve engagée la responsabilité canadienne (lors d'incidents maritimes ou aériens); elles ont accès à tous les navires et aéronefs du gouvernement fédéral désignés pour de telles opérations. Le gouvernement investira sous peu huit millions \$ dans ce secteur, et un supplément de 40 millions \$ pourrait être ajouté pour des améliorations au cours des deux ou trois prochaines années.

Tremblements de terre

En février, lors du tremblement de terre qui a dévasté le Guatemala et fait plus de 22 000 morts, les avions de transport des Forces canadiennes, les *Boeing* et les *Hercules*, y ont achevé sans interruption pendant une semaine, des tonnes de lait en poudre, des fournitures médicales, et des couvertures et autre matériel.

Au début du mois de mai, d'autres



Des membres de l'Unité d'appui médical de combat à Lahr (Allemagne de l'Ouest), administrent un vaccin antityphoïde à un enfant italien, lors des opérations de secours après le tremblement de terre en Italie du Nord. (Photo: Forces canadiennes)

tremblements de terre secouaient le nord de l'Italie. En tout, 300 militaires canadiens stationnés à Lahr, en Allemagne, y furent dépêchés par avion et par camion. Pendant un mois, ils ont aidé les autorités italiennes à assurer l'ordre, à nettoyer les débris et à fournir l'eau et les vivres. Un Canadien est mort dans cette opération à la suite de l'écrasement de son hélicoptère.

Les Jeux olympiques

En juillet, au moment où l'attention des Canadiens et celle de tous les pays du monde se concentrait sur les Jeux olympiques de Montréal, ce fut pour les Forces canadiennes, le point culminant de plusieurs mois de planification et de travail accompli par des milliers de militaires, puisqu'il s'agissait de la plus vaste entreprise de l'armée canadienne depuis les opérations en Corée au début des années 50.

Pour assurer le succès des Jeux, quelque 16 000 militaires, hommes et femmes, furent directement engagés dans une multitude de rôles de la plus haute importance. Entre autres charges, dont ils furent responsables, mentionnons le transport aérien et routier, les services de logistique, le soutien médical, les services de sécurité et le contrôle des spectateurs. Des centaines d'autres personnes, y compris des employés civils de la Défense, ont œuvré des mois durant, dans les coulisses, à la préparation des Jeux olympiques.

Une fois les Jeux terminés, on communiqua aux Forces canadiennes un message les informant qu'elles avaient atteint un autre sommet dans leur mission de servir le pays, et que c'était pour beaucoup, grâce à leur travail (et non pas le fruit du hasard) si les Jeux s'étaient déroulés sans aucune manifestation de violence.

Les femmes dans les Forces canadiennes

L'Année internationale de la Femme a continué son influence dans les Forces canadiennes en 1976. Deux femmes se sont qualifiées comme pompiers et sont maintenant en poste à Comox (C.-B.) et à Edmonton. Bien que certaines travaillent dans le domaine du contrôle de la circulation aérienne, le lieutenant Sue David, de London (Ont.), fut la première femme à devenir contrôleur de vol aux instruments.

Célibataires ou mariées, des femmes



Un officier féminin dirige le trafic aérien à partir de la tour de contrôle à la Base des Forces canadiennes d'Edmonton. (Photo: Forces canadiennes)

font partie de la Force de maintien de la paix des Nations Unies au Moyen-Orient. Depuis le mois de mars 1975, 140 y ont complété une période de service de six mois.

Dans une classe mixte de 191 étudiants inscrits au cours de chef subalterne donné à Borden (Ont.), le caporal Jeannie Boon, de Lethbridge (Alberta), s'est classée première.

Les femmes constituent 4,9 p. cent de la Force régulière et 19,1 p. cent de la Réserve.

Elles ont aussi participé aux programmes de formation universitaire des Forces canadiennes; on retrouve maintenant des femmes dans 16 catégories d'emploi d'officiers et dans 52 métiers de non-officiers.

Au cours de 1976, les Forces régulières comptaient environ 80 000 membres, dont 13 000 officiers, 2 300 élèves-officiers et 64 700 non-officiers. Le personnel féminin y compte pour environ 700 officiers et 3 300 non-officiers.

La Force de réserve se chiffre à environ 33 000 hommes et femmes, dont près de 21 000 sont dans la Réserve primaire. Quelque 400 réservistes sont en service à temps plein avec la Force régulière au Canada, à Chypre ou au Moyen-Orient.

Le ministère de la Défense nationale emploie environ 33 000 civils à temps plein, 120 à temps partiel, et près de 5 000 de façon intermittente.

Au nord du 60^e parallèle

Dans l'intervalle, très loin des activités fébriles des Jeux olympiques, les occupations habituelles se poursuivaient pour d'autres marins, soldats et aviateurs dispersés dans le Grand Nord canadien. L'Arctique, pour certains, c'est la toundra et des enfants esquimaux souriants; pour les militaires canadiens qui y travaillent et y vivent, pendant de longs mois, c'est tout autre chose.

En plus d'être le théâtre d'entraînement militaire, le Nord est aussi l'endroit où ingénieurs, cartographes, scientifiques de la défense, techniciens de radio et de radar, et autres militaires, aident constamment à tracer la voie aux autres Canadiens qui leur succéderont.

La possibilité d'une grave catastrophe aérienne dans les vastes étendues inhospitalières de toundra, de neige et de glace du Nord constitue actuellement une perspective redoutable pour les Forces. L'entraînement et la mise à l'épreuve des procédures de sauvetage d'urgence se sont poursuivis en 1976 par des exercices tels que *Northern Rescue*, au cours desquels les équipes de parachutistes-secouristes ont campé à l'extérieur par des températures extrêmes. Les procédures de sauvetage dans le Nord font l'objet d'évaluations constantes.

En même temps, toujours dans le Nord, les soldats canadiens poursuivaient leur entraînement des exercices *Northern Viking*, conçus pour renforcer leurs aptitudes à vivre, travailler et combattre dans l'Arctique. De plus, les exercices dans le Grand Nord, cette année comportaient une innovation: les soldats ont construit, aux endroits désignés par la population locale, des dépôts de provisions contenant tentes, poêles, nourriture et matériel pouvant être utilisés en cas d'urgence.

Situé de façon à être visible de toutes les directions, chacun des dépôts est doté d'un panneau indicateur rédigé en anglais et en français, ainsi que dans les dialectes indiens et esquimaux.

Recherche et sauvetage

Même sous le ciel tropical de la Floride, des spécialistes de recherche et de sauvetage des Forces canadiennes ont démontré avec quel sérieux ils considèrent leur rôle: au cours d'une compétition de quatre jours mettant en



Amerrissage d'un hélicoptère des escadrons de recherche et de sauvetage.

(Photo: Forces canadiennes)

vedette des spécialistes des États-Unis et du Canada, ils s'en sont sortis avec tous les honneurs.

Les statistiques des neuf premiers mois de l'année indiquent de les quatre centres de coordination de recherche et de sauvetage des Forces ont signalé au total 5 814 incidents. De ce nombre, 1 919 étaient des incidents du domaine aérien, 3 244 de nature maritime, 584 d'aide humanitaire, et 67, d'aide à l'autorité civile.

Au cours de la même période, les aéronefs de recherche et de sauvetage des Forces ont accumulé 6 838 heures de vol, au secours d'individus, d'avions et de bateaux. D'autres aéronefs privés et gouvernementaux ont totalisé 1 368 heures de vol aux mêmes fins.

Au cours des huit premiers mois de l'année, 931 alertes ont été déclenchées par des localisateurs-émetteurs d'urgence en usage dans les aéronefs.

Maintien de la paix

Les opérations canadiennes de maintien de la paix se sont poursuivies à un rythme relativement calme à Chypre, au Moyen-Orient et ailleurs dans le monde. Il y a environ 500 Canadiens à Chypre; 1 000 sont répartis dans divers pays du Moyen-Orient; neuf sont au Pakistan, et un officier et un sous-officier font partie du commandement des Nations Unies en Corée.

Préparation au combat

Nombre de rudes exercices, conçus pour préparer au combat les forces terrestres, maritimes et aériennes, se sont déroulés au pays et à l'étranger au cours de 1976.

En Europe, des soldats et des avia-

teurs canadiens étaient de la partie alors qu'une force de 42 000 hommes, provenant de 15 nations, prenait part aux exercices connus sous leur nom collectif de *Autumn Forge*. Ces exercices d'automne permettent de mettre à l'épreuve la flexibilité et la rapidité de riposte des forces de l'OTAN.

Au mois de septembre, les navires et les aéronefs du Commandement maritime ont pris part à l'exercice *Teamwork 76*, l'un des plus importants dans l'histoire de l'OTAN.

Une flotte composée de 275 navires de guerre alliés et de 200 aéronefs assurait le soutien de 7 000 fusiliers marins hollandais et britanniques lors de leur débarquement simulé au nord de la Norvège, tandis qu'une force "ennemie", composée des autres pays de l'OTAN, leur résistait. Plus de 80 000 hommes ont pris part à cette démonstration de solidarité et de coopération.

Plus tôt en 1976, des soldats et des aviateurs canadiens s'étaient rendus en Norvège pour l'exercice *Atlas Express*, manoeuvres exécutées à 200 milles au-delà du cercle Arctique, et auxquelles participaient huit pays.

Militaires étrangers

Durant l'année, des unités britanniques d'infanterie, d'artillerie et de génie, des unités allemandes de blindés, et des pilotes hollandais se sont entraînés sur des bases canadiennes. Un accord a été signé avec le Portugal pour entraîner des petits groupes de militaires portugais avec le groupe-brigade mécanisé du Canada stationné en Allemagne de l'Ouest, au service de l'OTAN.

Pour la deuxième année, le Canada et l'Australie ont pris part à un programme d'échange et de formation. Pendant six semaines, 150 militaires de la Base de Valcartier (Québec) ont subi un entraînement dans la brousse et sur les côtes australiennes, tandis qu'un même nombre d'Australiens s'entraînaient aux opérations de maintien de la paix au Canada.

Récompenses

Cette année, 109 militaires ont reçu la médaille de l'Ordre du mérite militaire à la Résidence du gouverneur général, M. Jules Léger. Cette médaille est remise aux militaires ayant fait preuve de service exceptionnellement méritoire.

Un nouveau bill sur l'Emploi, l'Immigration et l'Assurance-chômage

Un bill créant un nouveau ministère de l'Emploi et de l'Immigration et une nouvelle Commission canadienne de l'emploi et de l'immigration, et modifiant la Loi sur l'assurance-chômage a été déposé, le 9 décembre, en première lecture, devant la Chambre des communes par M. Bud Cullen, ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

Voici les principales modifications proposées par le bill:

- Fusionnement de la Commission d'assurance-chômage et du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration qui formeront la nouvelle Commission canadienne de l'emploi et de l'immigration, avec un ministère de soutien;

- Augmentation, de 8 à 12, du nombre de semaines requises pour avoir droit aux prestations d'assurance-chômage ("conditions d'admissibilité");

- Révision et simplification de la méthode servant à déterminer l'admissibilité aux prestations ("structure des prestations");

- Autorisation d'utiliser la caisse d'assurance-chômage à des fins plus productives et de développement, tout en assurant le maintien du revenu des prestataires qui suivent des cours de formation ou qui participent à des projets de création d'emplois ou à des programmes de partage du travail.

Le fusionnement du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et de la Commission d'assurance-chômage fera naître un nouvel organisme capable d'offrir à ses clients tous les services en un seul endroit, ce qui facilitera une approche plus intégrée de la planification et de l'administration des programmes relatifs à l'emploi, au chômage et à l'immigration. La politique bien établie de consultation et de collaboration étroite entre le gouvernement, les syndicats et le monde des affaires sera maintenue grâce à la représentation du secteur privé au sein de la Commission proprement dite, et au sein du nouveau Conseil consultatif canadien de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

Les dispositions de l'assurance-chômage relatives aux stagiaires seront simplifiées; l'assurance-chômage assurera un plein maintien du revenu aux prestataires qui, parce

Attribution de crédits supplémentaires

Le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Bud Cullen, de qui relève également la Commission d'assurance-chômage, a annoncé en décembre, l'attribution par circonscription fédérale de crédits supplémentaires de 100 millions \$ pour le Programme des initiatives locales (PIL) de 1976-1977.

L'expansion de ce programme créera au total 248 000 mois-hommes d'emploi pour environ 47 000 travailleurs. Les crédits supplémentaires seront attribués aux seules régions où le taux de chômage dépasse sept pour cent.

qu'ils manquent de compétences professionnelles ou parce que leurs compétences ne sont pas en demande, suivent des cours de formation assurés par Main-d'oeuvre Canada.

En outre, de nouveaux programmes seront lancés à titre de projets pilotes, pour une durée limitée, dans les domaines de la création d'emplois et du partage du travail.

Arrangements provisoires de pêche entre le Canada et la France

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Don Jamieson, et le ministre des Pêches et de l'Environnement, M. Roméo LeBlanc, ont annoncé que le Canada et la France se sont entendus sur la mise en place d'arrangements provisoires en matière de pêche, suite à l'extension de leur juridiction, afin d'éviter toute difficulté dans la mise en application des règlements de pêche au large des îles de St-Pierre et Miquelon, dans l'expectative d'un règlement des frontières maritimes.

À la suite des entretiens entre M. Jamieson et le ministre français des Affaires étrangères, M. Louis de Guiringaud, à Paris, le 3 novembre dernier, et des conversations ultérieures qui ont eu lieu entre des représentants des deux pays, à Ottawa, les deux gouvernements se sont entendus pour appliquer avec modération leurs mesures respectives de pêche envers les navires de pêche de l'autre pays dans le secteur de gestion de stocks 3Ps de la Commission internationale des

pêcheries de l'Atlantique nord-ouest (ICNAF). La surveillance effectuée dans ce secteur à l'égard des navires canadiens et français sera exercée conformément au système de contrôle international de l'ICNAF. Les activités de pêche dans cette région continueront d'être réglementées pour l'année 1977 en vertu des mesures adoptées par la Commission. Ces arrangements sont provisoires et ne portent pas préjudice aux négociations visant à délimiter la juridiction maritime de chaque pays dans cette région.

Les deux gouvernements ont réitéré leur engagement à poursuivre leur coopération en matière de pêche dans cette région, de même que leurs négociations sur la délimitation des frontières maritimes.

Décoration américaine à un Canadien

Pour la première fois, le ministère de l'Intérieur des États-Unis a accordé à un Canadien une des plus hautes distinctions qu'il réserve aux civils.

En effet, M. John I. Nicol, directeur général de Parcs Canada, s'est vu décorer en décembre, à Washington, la décoration du Service de conservation, lors de la 44^e remise annuelle de cette décoration.

M. Nicol a reçu sa décoration de M. Thomas E. Kleppe, secrétaire du ministère de l'Intérieur, "en reconnaissance des efforts qu'il a déployés et du rôle important qu'il a joué dans l'établissement de rapports entre le Canada et les É.-U. dans le domaine de la gestion des parcs nationaux."

La décoration du ministère américain de l'Intérieur couronne la carrière fructueuse de M. Nicol dans la fonction publique. Celle-ci débute en 1945 lorsqu'il joignit les rangs du ministère des Affaires des anciens combattants après avoir servi en Europe.

M. Nicol, qui s'est joint à Parcs Canada en 1964, a déclaré qu'il se sentait particulièrement honoré de recevoir cette distinction de l'organisme gouvernemental qui a créé le concept des parcs nationaux, maintenant reconnu partout dans le monde. Il a ajouté: "Dans un monde où l'urbanisation s'accroît sans cesse, les parcs nationaux ouvrent de nouvelles perspectives pour la compréhension de notre patrimoine naturel et de l'oeuvre de nos ancêtres."

La chronique des arts

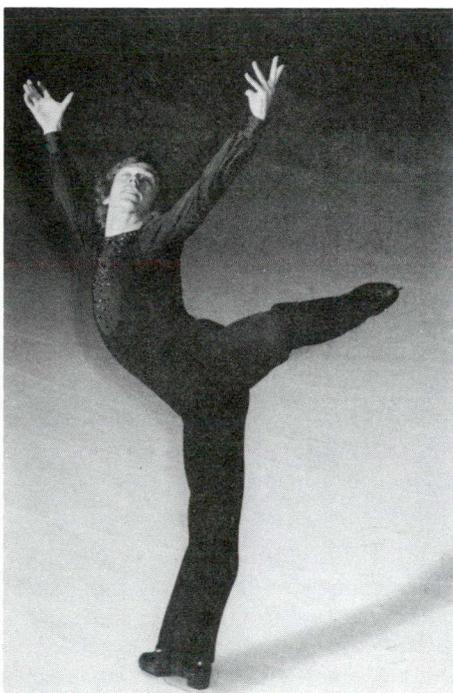
Toller Cranston à Broadway

Le champion canadien de patinage artistique, Toller Cranston, fera ses débuts professionnels à New York le 24 janvier, lors de la présentation du *Toller Cranston and the Ice Show*, au Uris Theatre de Broadway. Le spectacle sera offert huit fois par semaine jusqu'au 27 février. Conçu et dirigé par Cranston, il mettra en vedette treize étoiles internationales du patinage.

Agé de 27 ans, Cranston a mérité par son talent le titre de "patineur du siècle", ainsi que des honneurs au nombre desquels on compte six championnats consécutifs au Canada, trois championnats mondiaux de patinage en style libre et, l'année dernière, une médaille de bronze aux Jeux olympiques d'Innsbruck. Il a récemment abandonné la compétition pour se consacrer à la mise au point de son spectacle, qui a valu à l'équipe, depuis la première du 23 septembre dernier à Toronto, des ovations monstres dans des enceintes pleines à craquer, de Victoria à Halifax.

Considéré comme la figure de proue en matière de patinage "artistique", Cranston fait montre d'une technique et d'un style uniques que beaucoup ont qualifiés de remarquables.

Selon la *Hurok Concerts Inc.*, qui assure la production du spectacle pré-

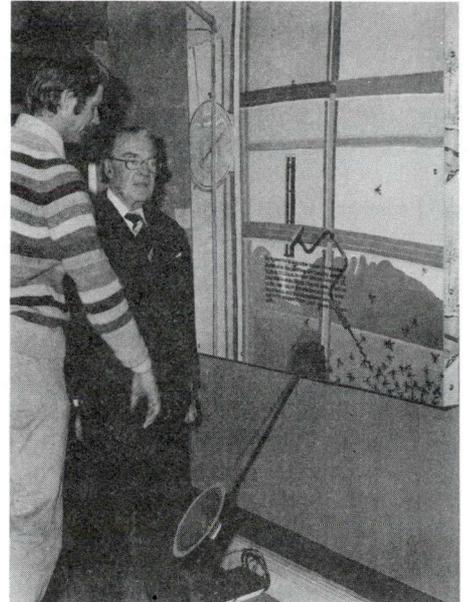


Toller Cranston, "le patineur du siècle"

Exposition "Curnoe" à la Maison du Canada à Londres

On voit ci-contre le haut-commissaire du Canada en Grande-Bretagne, M. Paul Martin (à droite) avec l'artiste Greg Curnoe. La photo fut prise lors d'une exposition récente des oeuvres de Curnoe à la Maison du Canada à Londres. L'exposition comprenait huit toiles à techniques mixtes, assorties de bandes sonores, représentant les vues qu'offrent les fenêtres du studio de Curnoe à London (Ontario), et sept aquarelles grandeur nature montrant des bicyclettes de course. Une partie de cette collection a été exposée récemment à la Biennale de Venise où Curnoe représentait le Canada. D'autres toiles ont été prêtées par la Galerie nationale du Canada.

Peintre, écrivain et coureur cycliste amateur, Curnoe a toujours choisi de transposer dans ses oeuvres ses expériences de vie quotidienne. Michael Shepherd, critique d'art au *Sunday Telegraph*, de Londres, a dit de Curnoe qu'il possédait "un sens vivant de l'expérience, ce qui fait de lui un personnage de premier plan dans l'art canadien contemporain". M. Shepherd a rendu hommage à la galerie de la Maison du Canada en ces termes: "Le Canada a fait à Londres ce que toute ambassade



étrangère devrait faire, soit administrer une galerie d'art pour y présenter ses artistes, sans devoir attendre le bon vouloir d'un musée officiel ou d'un marchand de tableaux. Je tiens à faire l'éloge de cette succession d'expositions extrêmement éducatives, et à suggérer à tous de s'y rendre régulièrement".

senté à Broadway, celui-ci ne comporte aucun "des numéros de groupe, des mises en scène et des fantaisies qui sont devenus la marque de commerce des spectacles de patinage conventionnels. L'accent porte plutôt sur le jeu artistique, la pureté et l'émotion de numéros brillamment exécutés en solo ou par couples."

La troupe réunit Jim Millns, Colleen O'Connor, Gordon McKellan jr., Barbara Berezowski, David Porter, Candace Jones, Don Fraser, Kath Malmberg, Bob Rubens, Emily Benenson, Jack Courtney et Elizabeth Freeman.

~ ~ ~

Aux Jeunesses musicales

La jeune pianiste Jacinthe Couture était récemment l'artiste invitée au concert des Jeunesses musicales du Canada.

Jacinthe Couture s'est fait entendre plusieurs fois au Canada, aux États-Unis et en Europe. Elle a joué, entre autres, avec l'Orchestre de chambre



Jacinthe Couture

de Vancouver, l'Orchestre de Radio-Canada à Québec et à Montréal, et l'Orchestre symphonique de Montréal. Lors de son dernier récital, elle a interprété *L'isle joyeuse* de Debussy, *Sonate* de Bartok et *Andante spianato* et *Grande polonaise brillante*, op. 53 de Chopin.

Téléconférences via satellite

Des professeurs de l'Université de Montréal ainsi que deux professeurs de l'Université de Sherbrooke (Québec), M. Normand Thérien, directeur du Département de génie chimique, et M. Jacques Desnoyers, directeur du Département de chimie, ont participé, durant la semaine du 6 décembre, à des téléconférences avec des confrères français via le satellite franco-allemand *Symphonie*.

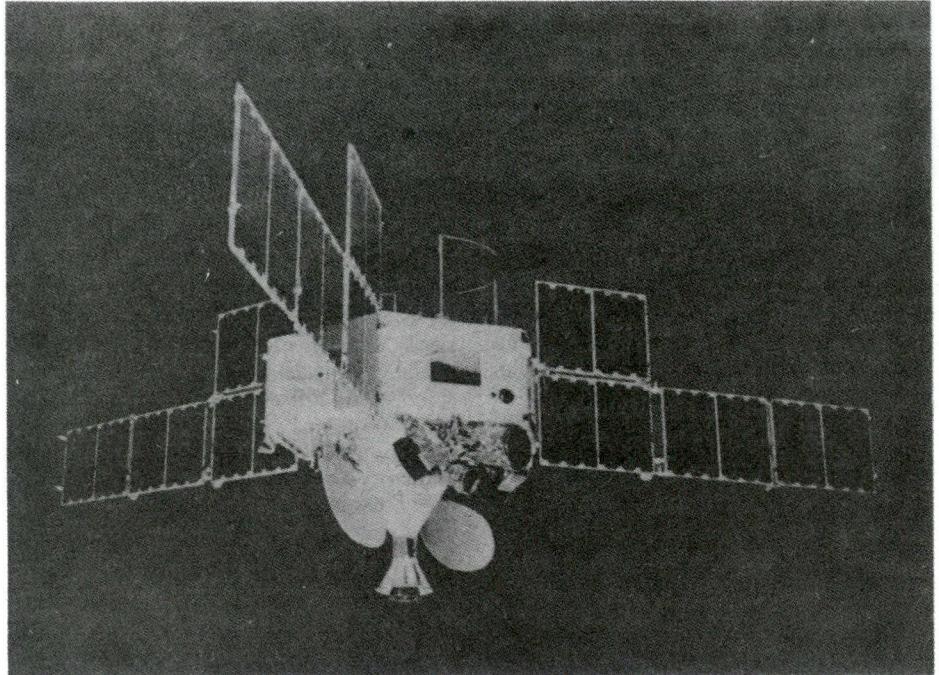
Ces rencontres télévisées s'inscrivaient dans le cadre d'une semaine de téléconférences expérimentales entre le Québec et la France.

Une liaison directe entre deux studios de télévision a permis pendant cette semaine à des chercheurs québécois et français d'échanger leurs points de vue sur leurs travaux et de confronter les résultats enregistrés sur des sujets d'intérêt commun. On y a parlé, entre autres, de médecine sportive, de génie chimique, d'anesthésie, de dé-moustication et de communication. Le ministre de l'Éducation nationale de France, M. René Haley, a participé à l'expérience.

Le Pr Normand Thérien et des membres de son équipe ont été en liaison avec l'équipe du Pr Bernard Koehret, de l'Institut national polytechnique de Toulouse (France).

Au cours de trois conférences d'une demi-heure chacune, les Prs Thérien et Koehret ont discuté de l'évolution de leurs travaux dans le domaine de la "commande optimale d'usines de traitement des eaux usées". Malgré des approches différentes, on a constaté que les travaux des deux équipes proposent les mêmes solutions.

Pour leur part, le Pr Desnoyers et les membres de son équipe ont communiqué, au cours d'une conférence d'une



On voit ici le satellite "Symphonie" à 36 000 kilomètres d'altitude.

durée de deux heures et demie, avec des confrères de l'Université de Clermont, au nombre desquels se trouvaient les Prs Morel et Viillard.

Depuis trois ans, l'équipe du Pr Desnoyers mène des projets conjoints avec l'équipe de Clermont dans le

domaine de la chimie physique des solutions. Un autre télécolloque par satellite sera tenu entre Stanford, Montréal et Paris les 9 et 10 juin prochain.

(Extrait du journal *Liaison de l'Université de Sherbrooke*).

Aide supplémentaire au FIDA

Le SEAE a annoncé récemment que le Canada accroîtra de trois millions de dollars sa contribution au Fonds international de développement agricole (FIDA) laquelle s'élevait déjà à 30 millions de dollars; les trois millions additionnels aideront le FIDA à atteindre son objectif d'un milliard de dollars.

Le Fonds, créé à la suite d'une résolution de la Conférence internationale de l'alimentation à Rome en 1974, constitue un effort unique de collaboration entre les nations développées et l'Organisation des pays exportateurs de pétrole. Le FIDA vise à accroître les ressources disponibles pour réaliser des projets dans les secteurs de l'agriculture et de la production alimentaire des pays en développement. Les contributions déjà promises s'élèvent à 985 millions de dollars et l'on s'attend à ce que l'objectif d'un milliard soit atteint ce mois-ci.

Nouvelles brèves

- D'ici à la fin de mars 1977, cinq millions de dollars seront consacrés à la réfection et à l'addition d'installations dans les ports de pêche commerciale du pays.
- Deux publications de la Galerie nationale du Canada ont fait l'objet d'une distinction particulière (récompense au mérite), lors du récent concours de *Design Canada/The Look of Books*. Pour la première fois, on a aboli la distinction entre récompense au mérite et récompense à la qualité, et 20 livres seulement ont été primés, dont 2 publiés par la Galerie nationale du Canada.
- En 1976, grâce aux Jeux olympiques, Terre des Hommes a reçu un grand nombre de visiteurs, soit 3 500 000. Si on inclut l'Expo 67, plus de cent millions de personnes ont franchi les barrières de ce parc magnifique depuis sa création.

Hebdo Canada est publié par la Direction des services d'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, rédacteur en chef.

This publication is also available in English under the title *Canada Weekly*.

Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título *Noticiero de Canadá*.

Ähnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel *Profil Kanada*.

RECTIFICATION: Une fâcheuse erreur s'est glissée, en cours d'impression, dans la page 3 du bulletin N° 2: les photos de Mmes Irène Johnson et Aileen V. Manion ont été interverties. Nous nous en excusons auprès des intéressées et de nos lecteurs; voici cette page telle qu'elle aurait dû être imprimée.

La promotion des femmes en 1976

Pour faire suite à l'article "La promotion des femmes en 1976", paru dans le dernier numéro d'Hebdo Canada, voici d'autres nominations importantes qui furent accordées à des femmes au cours de l'année 1976, ainsi que quelques événements qui ont marqué leur promotion:

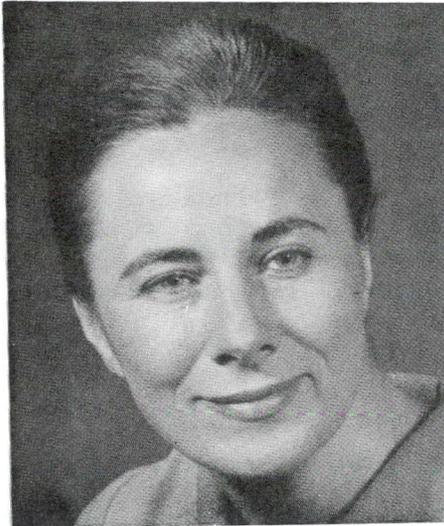
- Pour la première fois dans son histoire, l'Église luthérienne a élevé une femme à la fonction de "pasteur" dans la personne de Mme Pamela Jo McGee, âgée de 29 ans. L'Église anglicane du Canada a également accepté six femmes à la prêtrise au cours de la dernière année.
- Une statue a été dévoilée à Winnipeg (Manitoba) en hommage à la contribution fournie par les femmes des Forces armées du Commonwealth au cours des deux dernières guerres mondiales.



Mme Hsio-Yen Shih, anciennement conservateur au Royal Ontario Museum a succédé à Mme Jean Sutherland Boggs à titre de directrice de la Galerie nationale du Canada.

- Une somme de 600 000\$ a été payée par les employeurs de l'Ontario à leurs employées qui avaient reçu un salaire moins élevé que les hommes, pour le même emploi, au cours des trois dernières années.
- Mme Barbara Claz, d'Edmonton (Alberta) a été la première femme à recevoir le titre de *Queen's Venturer*, la plus haute distinction accordée dans l'organisation des Boys Scout.

- Mme Gabrielle Vallée a été nommée adjointe principale du juge en chef de la Cour supérieure du Québec.



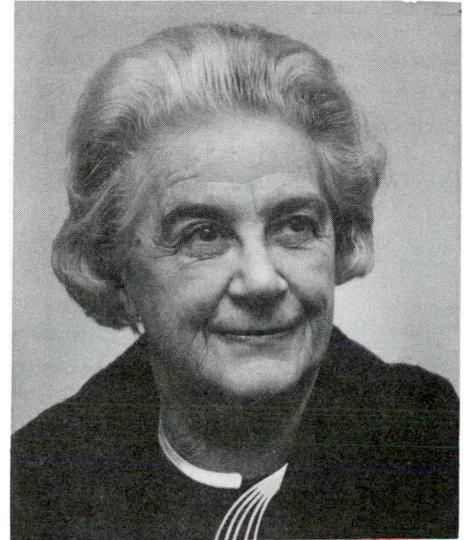
Mme Irène Johnson a été nommée directrice générale de la Direction de la formation de la main-d'oeuvre au ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration.

- Dans le cadre de son Programme de promotion de la femme, le ministère des Communications a offert à quatre de ses employées un cours en électronique (avec plein salaire payé) tandis que deux autres font un stage d'apprentissage dans des domaines techniques. Une autre a également reçu une bourse d'étude d'un an pour mettre à jour ses connaissances scientifiques.
- Mme Flora MacDonald, député aux Communes, a été la première femme à se présenter à la direction du Parti progressiste conservateur lors du congrès tenu en 1976. Elle vient d'être choisie "Femme de l'année" au Canada.



Pour la première fois, en 1976, une femme a été élue vice-présidente de l'Alliance de la Fonction publique du Canada; il s'agit de Mme Aileen V. Manion.

- Mme Margaret Littlewood, également d'Edmonton, seule femme au Canada instructeur pilote de chasse au cours de la Seconde Guerre mondiale, a reçu la médaille Amélia Earhart pour son travail de pionnière dans ce domaine.
- Mme Joanne Veit, 34 ans, avocate d'Edmonton, a été nommée présidente de l'*Alberta Securities Commission*; ce poste est le premier du genre jamais accordé à une femme dans quelque pays que ce soit.
- En 1976, le lieutenant Sue David, de London (Ont.) fut la première femme à devenir contrôleur de vol aux instruments.
- Quatre autres femmes (en plus du ministre Lise Payette) ont été élues députés à l'Assemblée nationale du Québec: Mme Thérèse Lavoie-Roux (Parti libéral) et Mmes Denise Leblanc, Louise Cuerrier et Jocelyne Ouellette, toutes trois du Parti québécois.



Mme Beryl Plumtre anciennement vice-présidente de la Commission anti-inflation a été élue membre du Conseil d'administration de la Canada Life Assurance Company.

- Mme Mitzi Dobrin, vice-présidente et gérante générale des magasins *Steinberg* et *Miracle Mart* a été la première femme à siéger au Bureau des directeurs de la Banque royale du Canada. Cette nomination est survenue peu de temps après que le directeur de la Banque eut annoncé qu'il était impossible, malgré d'intensives recherches, de trouver une femme ayant la compétence pour occuper ce poste. Plus tard, la Banque de la Nouvelle-Écosse a également nommé, pour la première fois, deux femmes, Mmes Marie Wilson et Helen A. Parker, membres de son Bureau de direction.

